

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 2 Août 1884

QUESTIONS DU JOUR

EN GARDE

Nous mettons nos lecteurs en garde contre certaines pétitions que l'on fait circuler dans les départements publics en faveur de la division des quartiers de la ville.

UN MAL GRAVE

Il n'est plus possible de se cacher que notre société souffre d'un mal très grave: la licence des mœurs.

Il n'y a que quelques jours, à Hamilton, quatre malfaiteurs s'emparaient de force d'une jeune fille accompagnée d'un de ses parents.

tion de fait cette loi est lettre morte, car nous n'avons pas d'exemple qu'un de ces malfaiteurs ait été pendu.

Cette clémence a donné de la hardiesse aux malfaiteurs, et on en voit aujourd'hui les tristes effets dans toutes les parties du pays.

Quant aux cas où le malfaiteur n'a pas réussi à consommer son crime, comme dans la tentative d'avant hier, à Ottawa, la loi impose la peine du fouet.

Nous avons vu des journaux déclamer contre l'application de cette peine, parce qu'elle enlève à celui qui y est condamné les dernières traces de respect humain, qu'elle le dégrade et en fait un être rempli de vengeance contre la société.

Cette raison a sa valeur, mais il ne faut pas oublier que chez celui qui est rendu assez bas pour commettre des actes aussi révoltants il ne doit plus y avoir place pour le remords.

LES EFFETS DE LA PROTECTION

Nous avons prouvé, hier, au moyen de lettres écrites par les personnes mises en cause et par des chiffres officiels la fausseté des récentes accusations du Globe, à l'occasion des effets produits par la politique de protection.

C'étaient là des questions particulières à quelques villes. Mais si nous examinons les effets généraux produits par l'adoption de la politique nationale ils sont plus que suffisants pour prouver l'inanité des attaques du Globe.

Jusqu'à ces dernières années, notre commerce avec les Indes Occidentales avait été peu considérable; il était même à peu près nul.

C'est aux Etats-Unis aussi que nous envoyions nos bois qui étaient ensuite réexportés sur les marchés du Sud.

On avait dit qu'avec la protection tout cela changerait, et que nous aurions alors des relations directes avec les pays de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud.

La prédiction s'est réalisée et aujourd'hui nous pouvons constater que notre commerce dans cette direction est augmenté de quatre-vingt pour cent depuis que nous avons un changement de tarif.

Par nos lois le viol est puni de la peine de mort, mais comme ques-

N'est-ce pas là une preuve convaincante que la protection a donné à notre commerce tout l'essor que l'on en attendait.

Maintenant si l'on veut examiner la question au point de vue des prix réalisés par nos cultivateurs sur certains produits consultons le tableau suivant préparé pour trois années du règne libéral et trois années du règne conservateur.

Les prix donnés plus bas sont tirés des rapports du marché de Toronto:

Table with 3 columns: Product, 1875-8, 1880-3. Rows include Blé d'automne, Blé du printemps, Orge, Avoine, Seigle, Pois.

Personne n'a donc raison de se plaindre des effets produits par la protection, pas plus les cultivateurs que les commerçants et les ouvriers puisque ces derniers ont aujourd'hui trois fois plus d'ouvrage et des gages plus élevés qu'en 1873.

LA QUARANTAINE ET LE CHOLÉRA

Le Courrier du Canada publie un article très bien fait sur le choléra et les moyens à prendre pour s'en préserver.

Voici la conclusion de cet article qui contient une proposition que nous croyons très opportune:

"Puisque nous sommes sur ce sujet nous ferons aussi remarquer que la station de la Grosse-Île nous paraît bien trop près de Québec. Cela paraît faire il y a quelque trente ou quarante ans, où la population des environs de cette île était moins dense qu'aujourd'hui; mais il ne faut pas oublier qu'il y a des populations nombreuses sur la rive sud du fleuve à proximité de cette station.

En résumé, pas d'alarme inutile, pas de frayeur exagérée, mais protection vigoureuse, voilà notre manière de voir. Elle en vaut bien une autre. Que les corps municipaux fassent leur devoir, que les autorités gouvernementales fassent le leur et le danger sera réduit à sa plus simple expression.

PETITES NOTES

L'élection d'un député pour remplacer M. Brecken dans l'île du Prince-Edouard aura lieu le 26 courant.

On fait signer actuellement à la haute-ville des pétitions demandant la subdivision des quartiers de la ville d'Ottawa. Nous mettons nos lecteurs en garde. Ne signez que les pétitions s'opposant à la subdivision.

Nous n'en finirions jamais s'il nous fallait relever toutes les erreurs que les dépêches télégraphiques renferment. Ainsi il est faux que Rajotte ait été élargi du pénitencier de Kingston, de même qu'il est faux que sir Hector Langevin fut à Québec, hier, et ait fourni

l'argent pour payer les frais des avocats dans la contestation de l'élection de Lévis.

Requiescat In Pace!

Un autre vétéran du bon Dieu qui est allé recevoir la palme due à ses 35 années de dévouement consacrées à l'extension du royaume de Dieu sur les rives de la Gattineau, de la Désert e. de la Baie d'Hudson.

Hier, à 1 heure de l'après-midi, le Rév. Père François Régis Délage rendait le dernier soupir à l'hôpital de cette ville, où il était venu chercher des soins que ses lointaines missions ne pouvaient lui procurer.

Le Rév. Père Délage était originaire de France. En 1848, étant encore que diacre, il passa au Canada en compagnie de quelques autres missionnaires. Il fut le premier prêtre ordonné par Mgr Guigues. Après quelques années de ministère dans les petites missions, (aujourd'hui florissantes paroisses), avoisinant Ottawa, il alla évangéliser les tribus sauvages de la Baie d'Hudson.

Il fonda ensuite la mission du Désert, et Maniwaki lui doit une grande partie de ses progrès et agrandissements. Il comprenait que le rôle du missionnaire consiste non seulement à instruire les peuples des vérités de la religion, mais encore à lui inculquer les principes du travail et de l'économie. Aussi fut-il dans ces légions un des pionniers de la civilisation. Les sauvages avaient en lui une confiance sans bornes. Ils le consultaient dans toutes leurs nécessités, soit spirituelles, soit temporelles: ils l'appelaient leur Père par excellence, et si grande fut leur peine lorsque ses forces ne lui permirent plus de desservir Maniwaki, que plusieurs d'entre eux voulurent le suivre dans sa nouvelle résidence de Témiscamingue.

Ses restes mortels sont maintenant exposés dans une des salles du Collège. Un service solennel sera chanté pour le repos de son âme, lundi matin, dans l'église St-Joseph.

POMMES POMMES POMMES

Charles Donald & Co., 73, RUE QUEEN, LONDRES, E. C. Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et les expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à

FONDS en JONG

PERFORES

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protractés, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroptiques et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens et en dépôt chez ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 1a.

26 juillet 1884

B. G.

FEU! FEU! FEU! UN FEU DE \$13,000

Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM.

SKELTON, FRÈRES & CIE., MONTREAL. A ENVIRON 25 cts DANS LA PIASTRE

Aous vendons aujourd'hui tout le fonds à beaucoup moins que la moitié du prix.

UN SEUL PRIX BRYSON, GRAHAM & CIE., 152 et 154, rue Sparks.

PERDU

Depuis mardi soir, à partir du coin des rues St. André et King jusqu'au coin de la rue Dalhousie et York, un paquet contenant une montre en or, un médaillon et une bague. La personne qui remportera ces articles chez Mme Alex. Laprade, au No. 307 rue Dalhousie, sera généreusement récompensée.

PERDU

Lundi soir, le 28 juillet dernier, vers dix heures, un cheval à poil brun, ayant une marque sur la hanche gauche. La personne qui le trouvera et qui en donnera avis à M. Jolicoeur, boucher, étal No. 21, marché By, sera généreusement récompensée.

NOUVEAU MAGASIN

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév 1884 6m.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERES, et autres ornements d'autels.

LOTTERIE NATIONALE DE COLONISATION

(Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)

M. le curé A. LABELLE, Directeur. S. E. LEFEBVRE, Secrétaire. C. H. A. GUIMOND, Agent-Général.

Valeur des lots... \$50,000.00 GROS LOT: Un immeuble d'une valeur de \$10,000.00

Prix du BILLET \$1.00

Un escamote de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 p. c. sur 100 billets.

On demande des sous-agents. 6 juillet 1 m

No. 17, PLACE D'ARMES, MONTREAL.

ENCORE.

Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

ENCORE. Chapeaux de paille et beaumes R. J. DEVLIN.

Sacrifice ESSELLE

in de faire place temps qui nor Cie., urs directs. lan

JULIEN. Pompes Funébres

Ottawa, Montréal.

Pacifique

RE

pour Enfants

pour Oiseaux

VERDURE Rue RIDEAU.

DE MALLE

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes

awawa.

UNE MORT ÉTRANGE

Une jeune fille de dix huit ans environ, du nom de Emilie Martel, et dont le père, M. Félix Martel, est charretier et demeure rue Richmond à Québec, est morte en revenant de travailler à la fabrique de chaussures Ritchie, située rue Ste Hélène, à St Roch.

Elle était allée dîner chez ses parents, le midi, puis elle était retournée à l'ouvrage et rien chez elle, en apparence du moins, ne fait supposer une fin si prochaine. On rapporte que dans l'après-midi elle envoya une fillette employée dans le même atelier, acheter dans une pharmacie de l'essence de cèdre et qu'elle en absorba une potion. Elle se plaignait d'étourdissements.

Vers cinq heures, elle s'achemina vers sa demeure, et après être retournée par la côte dite "La Nègresse," elle prit la rue Rich mond.

Étant arrivée en face de chez un nommé Wagner, elle s'affaissa sans connaissance sur le trottoir. On la transporta chez Wagner, et un prêtre et un médecin furent mandés en toute hâte.

Lorsque le prêtre arriva, la jeune fille vivait encore, mais elle expira avant l'arrivée du médecin. L'enquête a révélé que la mort de la jeune fille avait été causée par une dose trop forte d'huile de cèdre.

SIGNE DE TEMPS

On lit dans l'Abeille de Lowell :

Nous avons eu occasion de visiter, la semaine dernière, plusieurs villes de l'Etat du Massachusetts où nos compatriotes sont établis en bon nombre. D'après les informations que nous avons pu recueillir nos populations canadiennes décroissent rapidement. Le mauvais état de l'industrie manufacturière en serait la principale cause.

Le travail, lorsqu'il ne fait pas défaut, n'est plus assez rémunérateur, et les races émigrées sont les premières que ces circonstances obligent de se déplacer. Pour ne citer qu'un exemple, nous mentionnerons la ville de Lawrence, à quelques milles de Lowell. Son état financier offre tellement peu de sécurité à la classe ouvrière que les maisons d'affaires les mieux établies ne sauraient compter sur le lendemain. La population canadienne de cette ville, ébranlée par les grèves et les chômages obligatoires, n'a fait que décroître et s'appauvrir, c'est au point qu'avec la meilleure réputation d'honnête homme on ne saurait trouver crédit auprès de son fournisseur. Le sort de la ville de Lawrence est aussi celui de plusieurs autres. On nous dit aussi, ce qui est consolant, que la grande partie de nos compatriotes qui repeuplent le Canada, viennent de l'Europe.

DÈCÈS ET MARIAGE

Un correspondant nous informe, dit le Monde d'hier, que dimanche dernier, à l'église Sainte-Brigide, un événement qui n'a pas de précédent, s'est produit.

Le curé desservant annonçait au prône que Madame J. M. B. était morte du jour précédent et la recommandait aux prières.

Les paroissiens ne furent pas peu surpris d'entendre le dimanche suivant, au prône de la même église, la publication du premier ban du mariage de M. S. M. B. Épouse de la dame en question. Sa défunte femme avait été inhumée le mardi précédent. C'est aller un peu vite en besogne.

La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, sergés d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens. Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

EST-CE BIEN LE CAS ?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défont toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Cher Monsieur, - J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre - Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

IMPORTATIONS - Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau - Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eggleston, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

A. X. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa.

Bureaux : Ottawa, 115 rue Nicholas ; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'Inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL : 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS. A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier - "Président."

Hon. W. W. Lynch, M. P. P., Vice le Comrore Québec, P. Q. Présidents.

Hon. Globensky, Ecr., C. R. L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand.

John L. Harris, Ecr., Manufacturier. M. Babcock, Ecr., Manufacturier.

John Hopper, Ecr., M. D. Arthur Gagnon, Ecr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailon, B. C. L. - Avocats Légals.

Arthur Gagnon - Secrétaire et Trésorier. John Hopper - Agent Général. Dr. J. J. Guérin - Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD

No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras et à l'aligner d'habitude. C'est le remède que j'ai employé, et qui m'a permis de me remettre mon bras à son état naturel. Les nerfs se ressaisirent et le bras se redressa. Les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Ne me restait plus qu'à attendre la guérison de votre remède, mais le remède que vous m'avez donné les meilleurs résultats. Je n'ai jamais trouvé dans une pharmacie et en toute quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas votre remède, "Eh bien, me répondent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que j'ai pu en acheter et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller de vue que l'on parait déjà de me mettre, l'influence de l'hiver pour opérer sur mes bras et détendre les nerfs. J'ai pu vous écrire immédiatement pour vous remercier de m'avoir envoyé six bouteilles, car avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies extérieures et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède peut donner. Mon médecin de ma suite a été approbation à ce remède.

Voire tout dévoué, RYND. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, OTTAWA.

GRAND MAGASIN DE MEUBLES DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSIX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.

1er Oct. 1883

CONTRAT DES MALLS. Le maître général des postes recevra à Ottawa jusqu'au vendredi 29 août 1884 des soumissions cachetées pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat, pour quatre années, à partir du 1er octobre prochain, six fois par semaines, aller et retour, entre March sud et la station du chemin de fer de Stittsville. Le transport devra être fait dans un véhicule convenable par voie des bureaux de poste de Carp, Marchburg, Huntley et Stittsville, les malles devant quitter March sud, tous les jours, les dimanches exceptés, à une heure précise pour permettre au courrier de se rendre à la station du chemin de fer de Stittsville à temps pour faire le raccordement avec le train de la malle pour Ottawa passant vers une heure de l'après-midi.

Le départ du bureau de poste de Stittsville aura lieu aussitôt que possible après l'arrivée du dit train et l'arrivée à March Sud devra avoir lieu dans les trois heures suivantes.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de Poste de March Sud, Carp, Marchburg, Huntley et Stittsville, ou au bureau de poste du sous-joint.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'Inspecteur, 30 Postes, Ottawa, 30 Juillet 1884.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recommandées pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'importun cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et premiers de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.

P. S. - Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire, 20 mars 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

TABLEAU DES HRS. Express local. Express de vitesse. Express local.

Laisse Ottawa... 8 15 4 45 6 50

Arr. à Montréal... 12 40 8 15 10 58

Laisse Montréal... 7 00 8 45 5 40

Arrive à Ottawa... 11 30 12 15 10 00

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Joa, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa. 10.45 a.m. - Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R.

12.25 p.m. - Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m. - Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.10 p.m. - Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE BIJOUTERIES

Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout ce qu'on lui demandera, bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire 2 fév 81

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA - C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS - Les médecines ci-dessus, célébrées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER N. B. - On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation de tous les professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal et de l'Université de Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX. 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, 101

1883.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe et de toutes les maladies de Gorge et des Poux.

A vendre partout à 25 c. la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts rapporlements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Dus chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont dissimulés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou à destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 28 mai 1884.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le Feu, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. AGENT FINANCIER de l'Ér. dé. 1 an

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE! Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Avec les plus grands assortiments, les meilleurs prix, et le plus bas prix en fait de

Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

Un quart de trouvais sur je m'arrêtais respirer et mes paysans travaillaient champs. J'ai bois, mais sergent de m'éclairer plus vite, je ment à travers rées. Bientôt entre deux h

DESJARDINS RUE ELGIN, OTTAWA. D'ASSURANCE... TAPIS etc. MANUFACTURIER... SENECALE...

FEUILLETON LE FILS PREMIERE PARTIE LES TROIS (Suite)

—Ah ça! est-ce que l'ami Des Grolles veut se griser? fit José. —Pourquoi? Oui, je veux boire, je veux boire, répondit Des Grolles...

rural; le soleil, que j'interrogeai, m'indiqua la direction que je devais prendre et je me remis en route, marchant très-vite. Bref, j'arrivai à temps à la gare de Nantouil pour pouvoir prendre le train de midi.

LE CHOLERA S'EN VIENT

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus...

SALSEPAREILLE DE BRISTOL Filiales Recouvertes de Sucre Grands Purificateurs du sang et du Foie

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des reins? Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau...

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN.

A VENDRE Un emplacement avec maison, situé dans le village de Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. N. B. — Assortiment nouveau d'ouvrages faits par les sauvages. J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ETE TOUTES SORTES DE CHAPEAUX Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

MEDICAMENTS DOSIMETRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD. SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraichissant et Dépuratif.

Les Pale Couleurs (Chlorose) et l'Anémie FER BRAVAIS Celui-ci redonne au sang appauvri la coloration qu'il a perdue par la maladie.

TRESOR DE LA GORGE Diplôme d'Honneur PASTILLES de A. GICQUEL Au CHLORATE de POTASSE.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

CHAMPS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUF EN ACIER. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER LA GRANDE VENTE DE MODES.

LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$3.75.

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique N. H. DOWNS.

DORION & DELORME. ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

POWELL'S GROVE HOTEL, TENU PAR CHARLES PICARD RUE BANK.

PERDUE A Hull, depuis 3 jours, une vache, à poil roux, appartenant aux Frères de la Doctrine Chrétienne.

Résumé Télégraphique

CANADA
Le bruit court à Montréal que le collège McGill doit à l'automne permettre aux femmes de suivre les cours.
Un jeune homme nommé Sasseville a été arrêté, jeudi soir, à Québec, au moment où il se préparait à décharger un revolver à sept coups sur son oncle.
M. Samson, constructeur de navires, à Québec, a reçu une commande pour la construction de deux petits navires pour la république Argentine.
Le conseil de ville de Québec, a décidé, hier soir, de faire payer au Dime Museum, la taxe imposée sur les cirques de \$120 par jour.
Le banquier Eno a donné ordre à ses avocat de poursuivre le détective Fahey, le grand comédien Bissonnette et autres officiers de la paix à Montréal, pour l'avoir arrêté illégalement.

DES PROVINCES MARITIMES

Il nous arrive des nombreux témoignages en faveur du remède magique de l'Extricateur sans douleur de Putnam. Nous choisissons dans la liste que nous avons devant nous celui de Harry Taylor, écrivain, Halifax, probablement le droguiste le plus avantageusement connu dans les provinces maritimes. M. Taylor n'hésite aucunement à dire qu'il n'a jamais vendu de remède qui donne une satisfaction plus générale que le Putnam's Painless Corn Extractor. Il ne faillit jamais, ne cause pas de douleurs ni malaises. Défétez vous des imitations et des substituts; Polson et Cie, Kingston, propriétaires.

COUR DE POLICE

(Présidence des échevins John Heney et Desjardins)
Ottawa, 1er août 1884.
Thomas Potts, accusé d'avoir permis du désordre dans sa maison, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais.
Wm Conly, accusé d'assaut et de batterie; cause remise à lundi prochain.
Sarah Lynch, accusée d'avoir causé du scandale le 26 juillet dernier, sur les bords de la rivière Rideau, est condamnée à \$20 d'amende et \$2 de frais.
Martha Patton, même offense, même pénalité.
Chs Conly, pour avoir trouble la paix publique, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais, ou une semaine de prison aux travaux forcés.
Un employé civil, accusé d'avoir exposé sa personne sur la rue Sparks à quatre heures de l'après-midi; cause remise à lundi. Le prisonnier est admis à caution.
Evangeliste Gauthier, accusé d'assaut et de batterie; cause ajournée à lundi.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE
Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.
J'ai une grande variété de jones en or solide.
H. NORÉZ,
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"
Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros
Venez voir mes prix avant d'acheter.
ARGENT COMPTANT
Oscar McDONNELL
EPICIER,
101 RUE RIDEAU.

UN BEAU SOUVENIR

Nos remerciements à M. L. D. Duvernay pour l'envoi d'une magnifique photographie représentant l'arbre généalogique de l'association St Jean-Baptiste de Montréal.
Sur le tronc et dans les branches de l'arbre sont les portraits des présidents et chapelains de l'Association depuis 1834 jusqu'à 1884.
A la racine de l'arbre on voit le portrait du fondateur de l'association, M. Duvernay, puis un peu plus haut celui du premier président de l'Association, l'honorable Jacques Viger, qui a été aussi premier maire de la ville de Montréal. Viennent ensuite par ordre de date les autres portraits jusqu'à celui du dernier président au sommet de l'arbre, l'honorable juge T. U. Loranger.
Sur le fonds du tableau on voit la ville de Montréal, et le tout forme un beau souvenir. M. L. D. Duvernay a été bien inspiré lorsqu'il a ainsi réuni dans un seul tableau l'histoire de la St Jean-Baptiste de Montréal, et l'artiste, M. Larin, photographe, a bien exécuté l'œuvre qui lui a été confiée. Des copies de ce beau travail sont en vente chez M. P. C. Guillaume, libraire, 455 rue Sussex. Prix, 25 cents.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.
Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.
Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et la Minnesota.

LE CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Les dernières nouvelles reçues de l'Ouest vont à dire que les travaux sur la ligne du Pacifique Canadien dans les Montagnes Rocheuses continuent à être poussés avec vigueur. La voie est maintenant posée jusqu'à près de six milles à l'ouest du sommet et le pont sur la rivière du Cheval est terminé.
Les entrepreneurs s'occupent maintenant d'un tunnel à trois milles à l'ouest et espèrent terminer leur ouvrage avant trois semaines, quand le chemin sera nivelé jusqu'à la rivière de la Loure.
Les dernières pluies ont détruit beaucoup de propriétés et ont retardé les travaux considérablement. Des milliers de journaliers sont à l'ouvrage et il y a de l'emploi pour un plus grand nombre.
Les gages sont de \$1.50 et plus par jour, et la pension coûte \$4 par semaine.
Les mécaniciens sont rendus au-delà de la première traverse de la rivière Colombie et les contrats pour les première et seconde traverses sont accordés.

LES MASSACRES DE CHRETIENS

Les Missions catholiques publient une lettre de Mgr Puginier, évêque du Tonkin occidental, sur les massacres des missionnaires et des chrétiens au Laos. Mgr Puginier n'a appris ces tristes événements que dans le courant de mars, bien qu'ils aient eu lieu au commencement de janvier en même temps que les massacres des provinces de Thanh-Hoa et de Ngué An. Les communications entre les montagnes du Laos et le Tonkin sont toujours très lentes et il était très difficile de faire parvenir une lettre au centre de la mission à travers une région surveillée par les mandarins. C'est par un mot du Père Tanet, le seul missionnaire qui avait échappé à la mort, que Mgr Puginier a eu connaissance du massacre, et l'évêque était à juste titre très inquiet de la situation du Père Tanet, qui errait dans les montagnes, n'ayant pour nourriture que les herbes et les racines de la forêt et pour tout vêtement qu'un pantalon et une chemise de toile, dans une saison où le thermomètre descend souvent à deux ou trois degrés au dessous de zéro. Ses craintes étaient d'autant plus

fondées qu'un télégramme de Hanoi, 30 mai, nous apprend la mort de M. Tanet et de ses catéchistes. Sont-ils morts de misère ou ont-ils été massacrés? C'est ce que nous ne dit pas le télégramme.
M. Tanet rapporte dans sa lettre — elle est du 17 février — que, le 6 janvier les Pères Gelot et Rival ont été décapités, le Père Manissol frappé d'une balle, et en même temps une vingtaine de catéchistes étaient massacrés et toutes les maisons des chrétiens pillées et brûlées.

Dans une autre partie du Laos, MM. Saguret et Antoine, missionnaires français, ont été mis à mort le 2 ou le 3 janvier avec 22 chrétiens.
Les deux districts du Laos ont eu, en somme, soixante chrétiens et trente-deux églises pillées ou brûlées; environ quatre mille chrétiens chassés de leurs foyers errant dans les montagnes.

Le porteur de la lettre qui est parvenue à Mgr Puginier a été un mois en route. Craignant d'être arrêté par les émissaires des mandarins, il ne voyageait plus que la nuit, à travers des forêts peuplées de bêtes féroces, évitant les villages pour échapper au sort qui l'attendait s'il avait été aperçu.

CUEILLETES DU REPORTER

Sa Grandeur Mgr Dukamel est actuellement à Ottawa.
Il est rumeur que M. Pechevin Swallow doit abandonner son siège au conseil de ville.
Les trottoirs de la rue Cathcart, près de la rue Sussex, sont dans un état dangereux pour les piétons.
La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.
Deux cents personnes se sont embarquées à bord du Peerless, ce matin, pour une excursion à Grenville.
Les travaux de la pose des rails de la nouvelle compagnie des chars urbains commenceront la semaine prochaine.
Le capt Aumonard réside, depuis quelques jours, à Aylmer, avec sa famille sur les bords du lac Des Chênes.
Les personnes désirant prendre part à l'excursion du 18 et 19 courant ont le privilège d'aller par le chemin de fer ou le bateau.
La police a arrêté, hier soir, un individu accusé d'avoir exposé sa personne à quatre heures de l'après-midi sur la rue Sparks.
M. C. Champagne, de la maison McKay et Champagne, marchands, rue Sussex, est allé passer quelques semaines à la Malbaie avec sa famille.
Une femme du nom de Tait de meurant à Rochester ville a été brutalement assaillie, jeudi soir, dans sa maison par un individu bien connu de la police.
L'inspecteur Roque a confisqué, ce matin, sur le marché, plusieurs quartiers de viande de mauvaise qualité. L'inspecteur surveille de près la vente des viandes sur les marchés.
L'excursion la plus agréable de la saison sera sans contredit celle qui quittera Ottawa le 18 et le 19 courant pour Montréal, Québec et les ports du golfe. Ne manquez pas d'y aller. Annonces au commencement de la semaine. Billets bons pour quinze jours.

LE GRAND NAPOLEON

Ce noble guerrier n'est plus, mais sa mémoire restera toujours chère dans le cœur des descendants de la vieille France; et de fait toutes les nations rendent hommage au génie du grand conquérant.
Les Français sont connus pour leur générosité et leur esprit chevaleresque, mais ils tiennent à leurs droits et savent rendre justice à tous.
Ils sont aussi sages et prudents comme ils l'ont prouvé, ici même dans Ottawa, Hull et les districts environnants, en se rendant en foule compacte au magasin de 10 cents et \$1.00 de Harper, où ils peuvent avoir un choix sur un lot de 3,000 articles variés, utiles et d'ornements pour \$1.00, ou sur vingt mille articles à dix et vingt-cinq cents chaque.
Venez nous faire une visite, 137 et 137 1/2, rue Sparks, poste fameux antrefois occupé par Flanagan, et maintenant par
D. A. HARPER, de Montreal, Propriétaire.

AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.
— J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.
DÉFI — Je parierai \$50, qui seront données aux institutions de charité, avec n'importe quel marchand d'Ottawa, que je puis vendre d'excellents cigares à \$12.50 le 1,000. J'en recevrai 100,000 autres dans quelques jours. En attendant, il m'en reste encore quelques milles. Hâtez-vous d'aller les acheter. Pas de humbug.
A la maison d'épargne, N. A. SAVARD
La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.
En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge
Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.
LA DIPHATHERINE VAINGUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.
Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
Prix: 30 cts. la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa, la
26 juillet 1884
I. B. TACKABERRY
ENCANTEUR, COURTIER
MARCHAND
Commission
Agt comme arbitre et commissaire-priseur
Bureau: RUE SPARKS
(En face de l'Hotel Russell.)
OTTAWA.

John Henderson, maire de la municipalité de New Edingburg a résigné son siège au conseil du comté de Carleton, ce matin. Il a été nommé arbitre pour surveiller les intérêts du comté conjointement avec celui de la ville d'Ottawa dans les réclamations du conseil du comté contre la ville pour l'entretien du palais de justice et de la prison.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884



ALPHONSE Entrepreneur de Pompes Funèbres JULIEN. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme de jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU PACIFIQUE

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres. Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, et les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance. Les personnes qui acheteront des terres sans la culture ou de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débetures garantissant les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la F. rue de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg. Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884. — 6m-5fs

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le ver solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire contenant les conditions. HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884.

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P. — Boîte 68, 24 Fév 1883

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 29ème jour d'août 1884, pour le transport des mailles de Sa Majesté, pour un contrat devant couvrir une période de quatre années, 3 fois la semaine, aller et retour, entre Dunrobin et South March, à commencer le 1er jour d'octobre prochain. Le transport devra se faire à cheval ou dans une voiture convenable, via le Bureau de poste à Dunrobin en allant et par la route directe en retournant. Le départ des mailles aura lieu de South March, tous les mardis, jeudis et samedis, aussitôt que possible après l'arrivée de la maille d'Ottawa, le trajet à March aller et retour devra se faire dans l'espace de 24 heures. Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux de Poste de Dunrobin, March, South March, ou au bureau de poste du soumissionnaire. T. P. FRENCH, Inspecteur des postes Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa. 26 Juillet 1884

6e année
ABONNÉ
Payable d'avance, p... do do q... do do u... Edt. Hebdomadaire.
LA SOCIÉTÉ
LE CA
Ottawa et H
QUESTION
SIR DAVID
Sir David Mac... d'être fait comm... de Saint Michel... réside depuis qu... Canada. Penda... a été engagé d... prises industriel... chemin de fer, ... ques et autres a... dans lesquelles il... couronné ses tra... Il est entré da... en 1864, et fut... division de Saug... conseil législatif... jusqu'en 1867... sénateur. En 1868 il fut... chargé de faire... dette des deux... lui qui en 1874... la direction des... ces, et par ses... grandement à la... nement Mackenz... Ses discours... d'un très grand... lutte électorale... leurs conservate... les munitions m... faire leurs adver... En 1880, il dev... Sénat, ministre s... l'an dernier repr... de ce Sénat p... de l'Intérieur... remplissait déjà... temps les fonction... titulaire. L'hospitalité su... David MacPher... pendant les dern... créé un nombre... qui se réjouiront... que Sa Majesté a... nombreux mérita... d'état et comme... LES RÉCOLTES... TH... A lire les j... serait porté à cro... périté règne ac... pays, c'est d'ê... abondantes récol... accorde, et null... que le gouvern... 1872 et plus ta... pays de l'ornièr... et ses amis l'ava... Nous admettr... que le pays n'e... lorsque la récolt... lorsqu'elle est... neus prétent ion... bonnes récoltes... pas à produire... prospérité comm... avons la preuve... Il nous suffit... retourner de que... rière. Il y a eu... pendant que M... pouvoir, mais de... En 1876, M. di... dire à lord Du... cours du trône, ... raison de remer... vidence de l'abo... cordée," et en 18... déficit. Le pays... nement sur la... ner la prospérité... grands cris un... tarif.